

**DSD-Projekt**  
**Slowenisch-ungarische Beziehungen**  
**Projekte:**

Die Themenabsprache erfolgte am Donenrstag, 12. Februar 2009 mit der Arbeitsgruppe, alle anwesend ausser Jernej Fric.

**Aufgabe bis Donnerstag, 5. März: Stoffsammlung** (Texte, Links, Fotos, Daten etc.) **und**  
**Präsentation** (noch nicht fertig ausgearbeitet!):

**1. Vid Izlakar:**

Umfrage: Was weißt Du über Ungarn? Und?

**2. Timotej Pepelnik/3. Tomaž Rojko:**

Sitten und Bräuche: Vergleich (Ähnlichkeiten im Prekmurje) //Sport (Stoffsammlung von Gerald Hühner)// Interview Dt. Botschafter (Zusammenfassung des Interviews vom 3. Februar 2009(!) mit Tomaž, Timotej, Barbara, Gloria, Denis, Vid und Mateja Bratuša!!)

**4. Barbara Pesek:**

Ungarisch-slowenische Geschichte (Texte, Fotos); Übersetzung der Zusammenfassung von Boštjan Šeruga

**5. Gloria Trančar:** Deutsche Spuren in Slowenien; „Mythos von Kralj Matjaž“ (Matthias Corvinus)

**6. Denis Ivančič/7. Nejc Sakelšek:**

Ungarische Spuren in Ptuj: Mittelalter (telefonische Absprache mit Frau Hernja Masten, Archiv für Zeitgeschichte in Ptuj, verabredet für 16.März, Gerald Hühner)

*- Ptuj im Mittelalter*

*Die Herren von Pettau als Beschützer vor ungarischen Einfällen*

*Besetzung Ptuj in der Zeit des ungarischen König Bela IV.*

*Besetzung Ptuj in der Zeit Mathias Korvin*

*Ptuj und Ungarn in beiden Stadtrechten 1376 und 1513*

*Viehhandel nach Ungarn*

**Nejc Sakelšek:** PC-Präsentation (Verabredet am Donnerstag, 19. Februar, Nejc, Denis, GH)

**8. Jernej Bratuša:**

Minderheiten: Prekmurje: Ungarn in Slowenien;

Slovensko Porabje: Slowenen in Ungarn: „Kleine Triglavs“ etc.

## **9. Hana Kosi/ 10. Kaja Medved:**

Kleines slowenisch-ungarisches Wörterbuch: Kleiner Sprachführer? „SLO-HUN-DT“-Stunde?

## **11. Kaja Jakolič 12. Staša Simonič, 13. Urška Škrjanec, 14. Ajda Goznik:**

Ungarische Spuren in Ptuj: Neuzeit (telefonische Absprache mit Frau Hernja Masten, Archiv für Zeitgeschichte in Ptuj, verabredet für 16.März, Gerald Hühner):

*Die Vorstadt in Ptuj hieß Kanischa Vorstadt - wegen der Strasse, die nach Nagy Kanischa in Ungarn führte.*

*- Ungarische Vornahmen im 18. und 19. Jahrhundert in Ptuj*

*- Invalidenhaus in Ptuj ( 1750 - 1861) und ungarische Invaliden*

*- Eisenbahn Pettau- Nag Kanischa ( Buch von Raisp in der deutschen Sprache)*

*- 1919 Eisenbahn Unglück, verunglückte ungarische Soldaten auf dem Weg nach Hause , Denkmal auf dem Friedhof in Hajdina“*

## **15. Jernej Fric???**

-----

### **Themen aus Vezsprem:**

1. Gruppe: Minderheit in Ungarn und in Slowenien
2. Gruppe Weingebiete in Ungarn und in Slowenien
3. Gruppe gemeinsame Volksbräuche
4. Gruppe Süßigkeiten

### **Themen aus Lendava:**

Themen aus der Region Lendava; Stoffsammlung und Bilder liegen bei mir, Gerald Hühner, vor)

-----

**Kooperation mit der ungarischen Botschaft in Slowenien** (Botschafter Dr. József Czukor, Kulturattache Zsófia Barkaszi) und dem Numismatiker Herrn Pogačnik: Gerald Hühner